

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 114 (1988)  
**Heft:** 24

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

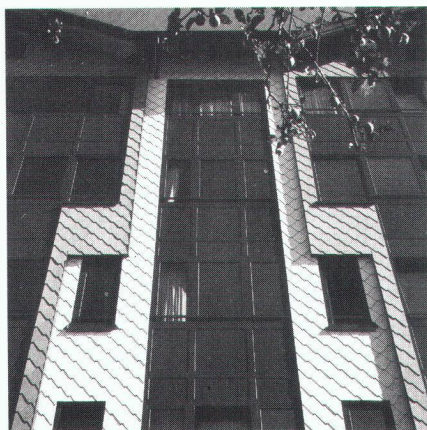
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Couverture



### Des façades qui mettent des accents

Grâce aux coloris actuels et types de pose optimaux, les ardoises de façade «Eternit» offrent d'innombrables possibilités conceptionnelles pour un parement extérieur contemporain et durable.

L'illustration présente un immeuble d'habitation à Trübbach SG.  
Eternit SA, 1530 Payerne, tél. 037/62 91 11.

## Sommaire

<b>Circulation routière</b>	<b>Vers une modération intelligente de la circulation : les nouveaux giratoires</b> <i>par Philippe H. Bovy et Pedro de Aragao</i>	383
<b>Architecture</b>	<b>Diplômes EPFL 1988 : Prix de la construction métallique</b> <i>par Yves Jacques-Vuarambon et Luc Delaloye</i>	393
<b>Bibliographie</b>		394, 419
<b>Jean Tschumi</b>	<b>Jean Tschumi, ou le premier éclectique</b> <i>par François Neyroud</i>	395
	<b>Jean Tschumi, le professeur d'architecture</b>	404
	<b>Jean Tschumi et les maîtres de l'ouvrage</b> <i>par François Neyroud</i>	405
	<b>Jean Tschumi et les années à Paris</b> <i>par Henry Jacques Le Même</i>	406
	<b>L'activité de Jean Tschumi chez Edgar Brandt</b> <i>par François Neyroud</i>	408
	<b>La place de Jean Tschumi dans l'architecture de ce pays</b> <i>par François Neyroud</i>	409
<b>UIA</b>	<b>Les chemins de l'UIA</b> <i>par Jean-Pierre Vouga</i>	412
<b>SIA</b>		420
<b>Tableau des concours</b>		B 189
<b>Carnet des concours – Actualité – Expositions – EPFZ – Industrie et technique – Produits nouveaux – Bibliographie</b>		B 190 – B 194
<b>Manifestations</b>		B 195 – B 196

## Schweizer Ingenieur und Architekt

<b>Rédaction :</b>	Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich, tél. 01/201 55 36
<b>Numéro 44/88</b>	<b>Neue Eigentumsformen ?</b> <i>H. U. Scherrer, Zürich</i> 1205
	<b>Bauen für die Zukunft – technische Aspekte</b> <i>G. Lombardi, Locarno</i> 1206
<b>Numéro 45/88</b>	<b>Architekturbilanz 1988</b> <i>B. Huber, Zürich</i> 1225
	<b>Technik im Wandel der Zeit</b> <i>S. Widmer, Zürich</i> 1227